



TEMBOK Berlin dilihat dari Berlin Barat, untuk menentang pelarian2 rakyat Jerman Timur ke Berlin Barat pemerintah RDD menaggu satu daerah pengawasan yang terdiri dari 3 barisan, direktor komite boliplase 6 trik yang dikontrol dari megar2 pengawasan, 3 barisan yang bisa teresentur melaju dan pu2 sorot, 4 Daerah pengawasan, 5 Djaln aspal untuk kendaraan2 patrol, 6 Lampu di setiap 10 meter, 7 Rintang2 anti-tan, 8 Lapikan pasir untuk mengahilisi usala2 melari ke diri, 9 Dinding setinggi 3,1 M dengan pipis, sebuah sistem tembaga 200 M. (Foto: Bill)

Pembentukan Republik Demokrasi Jerman

Wartawan pada umumnya dan koresponden mempunyai ke sempitan yang lebih besar dari orang lain untuk berada di tempat kejadian penting. Mengingat itulah pekerjaan mereka. Demikianlah, tepat pada 20 tahun ini, saya beruntung berada di tempat waktu sesuatu terjadi yang telah merubah Eropa sama sekali, yang mempunyai pengaruhnya untuk masa yang lama. Saya saja melambatkan ini, pembentukan Republik Demokrasi Jerman.

Waktu itu, yaitu pada bulan Oktober 1949 saya menjadi koresponden koranberita Inggris "REUTERS" di Berlin-Tan. Beberapa minggu sebelumnya, pada 7 September parlemen Jerman Barat yang pertama telah berunding di Bonn dan dengan resmi, mendirikan daerah2 perdudukan Inggris, Perancis dan Amerika Serikat menjadi Republik Federasi Jerman. Negara baru ini, merupakan raih untuk berbiaya bagi seluruh Jerman. Dikawatirkan bahwa para pembesar dan partai politik di daerah perindukan Soviet akan memberi pengaruh yang sama di Berlin Timur dan dengan demikian, di daerah2 tersebut ada suatu, bahwa ia berbiaya atau sama mereka juga.

Pencapaian datang pada 5 Oktober djauh malam, waktu Presiden Dewan Rakyat dan Blok Partai Angli Pasis di daerah perindukan Soviet mengemukakan perjanjian yang menandatangani, bahwa pembentukan Negara Jerman Barat yang terpisahkan itu telah menandai keadaan baru nasional. Untuk melindungi kepentingan nasional rakyat Jerman, Dewan Rakyat dan Blok Partai Angli Pasis telah memilih oleh Kongres Rakyat Jerman pada 30 Mei, dengan demikian terakad memisahkan diri menjadi Dewan Perwakilan Rakyat Sententara . . . dan membentuk suatu pemerintahan konstitusional Republik Demokrasi Jerman.

Dr Barnard Bertunangan (Ant/Reuters) Surut kabar Sunday Express Johannesburg hari Minggu telah beritakan bahwa seorang yang diketahui bernama "Bob" telah berbiaya dengan berbiaya dengan Dewan Ekonomi Jerman, bahwa pemerintah pusat daerah perindukan Soviet, yaitu satu dari sedikit gedung besar di Berlin yang setinggi relatif tidak rusak karena perang (tali terangkut Amerika Serikat dan Uni Soviet telah menaikan dengan tanah semua jg

Harian KAMI
Jalan Pembinaan,
Dikelasi:
7 Harau, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Palestina, Soal Konflik Status

Djakarta, (IPM). Perseoran Palestina bukan lah konflik antara nasionalisme Arab dan Yahudi, bukan pula konflik agama melainkan konflik status.

Zionisme ingin mengembalikannya status 3500 tahun jg si lam sebelum Romawi menjatirkan benuka bangsa Yahudi dan menghancurkan Yerusalem. Temple Zionisme mempergunakan teror, yang tidak semua orang Yahudi menjadujudjkan. Demikian Prof. Dr. H.M. Ra Said dalam Ujarnya pada peringatan Isra' Mirad Minggu malam di Masjid Arief Rachman Hakim Universitas Indonesia.

ITB Hasilkan 165 Sardjana Baru Bandung, (Ant) Institut Teknologi Bandung (ITB) dalam Semester I tahun 1969 telah berhasil menelorkan sardjana2 baru sebanyak 165 orang yang diinjatkan oleh rektor untuk melanjutkan studi ke-165 orang sardjana baru ini akan diinjatkan di Aula ITB ke-165 orang sardjana baru ini telah diinjatkan dalam suatu upacara yang diinjatkan oleh para dosen, Asisten dan para undangan lainnya.

Ilmu Pengetahuan & Agama Prof. Dr. Slamet Iman Santoso yang mewakili Rektor Universitas Indonesia dalam peringatan ini mengatakan, bahwa pekerjaan tanpa pengajaran, pemeliki2nya dapat dibawa ke mana saja.

Belum Dapat Dibuktikan Pembijara Prof. Oesman Ra Hidayat mengatakan bahwa "Rahmat" yang diinjatkan oleh pemerintah dan kesetiaan revolusi yang pada akhirnya akan memperoleh hasil . . .

Tunanetra Dalam Zaman Ilmiah

New Delhi, (Ant/Reuters) Tiga ratus orang delegasi dari 40 negara telah sampai 18 Oktober akan mengadakan pertemuan di New Delhi yang membahas peranan ilmiah dalam pendidikan dan pekerjaan para tunanetra.

Kunjungan Mubihah Pemuda Djepang Misi Mubihah Pemuda Djepung yang terdiri dari 363 orang dalam kunjungannya selama 11 hari di Djakarta akan tiba di Bandung Priok pada tanggal 18 Oktober dengan kapal "Sangkura-Maru" yang harter dan di ubah menjadi "Kapal Pemuda" untuk Pelajaran Mubihah oleh Pemerintah Djepung. Misi ini akan meninggalkan Djakarta menduduki Port Swetsham, Malaysia pada tanggal 17 Oktober 1969.

Konsiderans Perobahan Dasar Negara (Sambutan dari hal I) Crucial point keaga adalah mengenai ketentuan parpolomans yang boleh ikut dalam pemilu karena masih belum diketahui oleh semua partai ke-10 (Mendagri sendiri belum sudah tentatif). Hal ini mengenai sistem pemilu dua tahap, yaitu pemilu proporsional dengan sistem distrik. Ketika crucial point ini diharapkan sudah dapat diselesaikan pada masa sidang jg akan berachir penghabisan Desember. Atas perjanjian tentang postelengajaran pemilu di 1971-nasud dengan ke-10 partai MPR-Mintawadja haada mendjawaib: "Pak Harto adalah seorang mandataris MPR yang baik". (R-19).

Musafir Pinggir Djaln Kota Bandung

Oleh: Koresponden Hr. KAMI Di Bandung roket atau makanan serta minuman. Mereka djalan dari di selingi buntut2 dan Nalo. Se- dang pada daerah kompleks ro- kos dan pusat perdagangan Bandung. Mereka diinjatkan semir seperti, tulng djual koran & madjalah maupa2 tulng tarid dan musk djalan. Katergori ini sulit dikontrol abg penge- nis. Mereka berdjalan setjara wadjar. Dan kalau kita sorot lebih djauh, akan kita ketuhai tjara mereka yang unik. Dari padangan yang tjluk jg bona- fide, gross dan diplomatik san- pai pada tjara berdjalan. Benuk ite djak djual djual. Bentuk ite dik djual ite misalinja ka- lau terima pembajaran dg "uang besar", tak djangan si pedagan tjluk terus mengha- lang bersama "uang kembalin- ja". Apaitig ia lalu, sang- pombes tidak bakal mengdjan- kan pengejangan.

Dunia "Perdagangan". Diperbagas pelok, penah kioak' atau djongkok' pendjual Suatu waktu wartawan anda sedang duduk "nebeas" di Pasar Baru, berama seorang kawan. Tibas datang seorang tulng koran yang umurnja tdk lebih dari 13 tahun. Ia me- narwakan "Mimbar Demokra- si" sembil bilung. Postal Ro- run, poset koran, gros. Din- mial harga Rp. 15,- kami ta- war Rp. 7,50. Ah, saja belum dapat apa, gan. Lima ringgit saja. Dan akhirnya koran itu jg kami beli dengan harga Rp. 10,-. Kemudian datang lagi pendjual koran lain, umurnja kira2 12 tahun. Ia menawarkan koran "Dikawira", "Kompas" dan "Berita Yudha".

Saja tanya "Harlan KAMI". Su- dah habis, gan. kataja. Pada- bel memang tak ada Harlan KAMI jg djeterjkan di Bandung. Djawaban anak tak ada lah djawaban orang dagang. "Tapi uba" ia menawarkan su- lu koran Minggu GALA dgn- raja jg aneh. Rp. 10,- su- lah gan, kataja. Ini juga Ma- lysia, kelas mau djua Hong- kong ada juga.

Wartawan anda pada mulanja tidak mengeri apa maksud anak tak. Tapi kemudian kata- ja: teknik cetak, koran, ber- malar tjara. Dan tabuh kami, bahwa koran jg djeterjkan itu bukanlah primer tak ada- kan. Dibekaljanja ada se- kumpulan foto dibungkus di- sedorjan pada kami. "Kollie itu mata kami melo- tot, tak saja sangka anak' itu menjodjorkan foto wanita tel- ang, foto tjabil, segala ja- ja & bentuk hubungan sex la- ni" dan Hawa, Segera anak tjluk tak bericata.

Paulen, direktur komite boliplase Belanda, wakli dari federasi atletik amatueur internasional, dan presiden IAAF telah mengadakan kunjungan ke- hormatan pada Ketua Umum KONI Pusat Sutan Hamengkubuwono IX. Pada gambar ke- lihatan kedua tokoh olahraga itu sedang mengadkan pembijajaran. (Foto: KAMI)



Paulen, direktur komite boliplase Belanda, wakli dari federasi atletik amatueur internasional, dan presiden IAAF telah mengadakan kunjungan ke- hormatan pada Ketua Umum KONI Pusat Sutan Hamengkubuwono IX. Pada gambar ke- lihatan kedua tokoh olahraga itu sedang mengadkan pembijajaran. (Foto: KAMI)

Paulen-Kunjungi Hamengkubuwono

Djakarta, (IPMI) Dientarakan dalam waktu jng tidak lama lagi akan dikiri tim mahasiswa STO ke ne- giri Belanda, guna peningkatan pendidikan olahraga di In- donesia. Rencana ini, berdasar- kan uluran tangan dari Komite Olimpiade Belanda, yang disam- pungkan. Senin pagi oleh Ir. A. Paulen, direktur Komite Olimp- iade Belanda, wakli Federasi atletik amatueur (IAAF), dan Presiden IAAF di Eropa, dan dalam kunjungannya ke- hormatan pada Ketua Umum KONI Pusat Sutan Hamengkubuo- no IX, bertempat di kamar gedung, Merdeka Selatan 6 Dja- karta.

Dalam kunjungannya 3 hari di Indonesia, jg sampai Ming- gu malam dari Tokio, setelah menghadiri pertemuan olahra- ga atletik se-Pasifik di Tokio, Ir. A. Paulen dalam rentjana

datangnja ke Indonesia, bebe- rapa feateris olahraga Belen- da, didalam hubungan saling- tulng menukar ahli olahraga itu. Sutan Hamengkubuwono, dalam kesempatan itu telah menerangkan kepada Ir. A. Paulen bagaimana strukture gerakan keolahraagan di In- donesia, dan rentjana pembina- ran olahraga untuk masa men- tang yang akan ditentang oleh Indonesia.

Simpati Pada Indonesia Ir. A. Paulen bukanlah orang baru bagi para pembina- ran olahraga Indonesia. Ia telah beberapa tahun menghimpun nja simpati dan membantu pe- nuhan satu program rehabilitasi- gerakan olahraga Indonesia da- lam dunia olahraga internejna- nal. Didalam perbikasan hibu- ngan kembali dengan organisasi olahraga internasional, salah ke- loba IOC, IAAF, FINA dan- nya, maka disudj Ir. A. Paulen sangat besar sekali. Seling- ga program rehabilitasi tahun 1967 itu, berdjalan dengan len- tjara.

NALO JAJASAN REHABILITASI SOSIAL

Hadis Penarikan Periode Ke-76 — tanggal 4 Oktober 1969 yang dilakukan dihadapan NOTARIS M.S. TADJUDIN pada jam: 20.00 WIB di Kantor Badan Usaha NALO DJI, Tanah Abang Timur No. 15 Djakarta,

393956

HADIAH KE I	393956	Rp. 2.250.000,-
HADIAH KE II	x93956	Rp. 2.400,-
HADIAH KE III	xx3956	Rp. 22.400,-
HADIAH KE IV	xxx956	Rp. 4.480,-
HADIAH KE V	xxxx56	Rp. 448,-
HADIAH KE VI	xxxxx6	Rp. 50,-
HADIAH Hiburan	39395x	Rp. 10.000,-

Hadiah Ke-x — Seri — A — TERTEBAK di: DJAWA BARAT, Pendjual Agen Code: C 3
 Hadiah Ke — I — Seri — B — TERTEBAK di: PALEMBANG, Pendjual Agen Code: F-2
 Peredaran Kupon Periode 77 — 1.000.000 Lembar, Masing2 = 500.000 Lembar untuk Seri — A — dan 500.000 Lembar untuk seri — B — yang bernomor — 100.000 s/d 599.999,

Rp. 2.250.000,-

BADAN USAHA "NALO" HUMAS

Pendjelasan: Penarikan NALO untuk Periode Ke-77 tgl. 11 Oktober 1969 dilakukan tepat jam: 20.00 WIB, di Kantor Badan Usaha NALO DJI, Tanah Abang Timur No. 15 Djakarta,

PINDAH ALAMAT

BADAN PUSAT PENGGUNAAN DANA P.B.B. UNTUK PEMBANGUNAN IRIAN BARAT (FUNDWI)

MULAI TANGGAL: 8 — SEPTEMBER — 1969.

TELAH PINDAH ALAMAT DARI:

Djalan Veteran No. 7 Djakarta,
 Djalan Matraman Raya No. 40 Djakarta.
KE

Djl. Darmawangsa Raya No. 50 Kebajoran Baru
 Tlpon: 72674 — 72683

DEMIKIANLAH HARAP MENDJADI MAKLUM AD ANYA.

Badan Pusat Penggunaan Dana PBB Untuk Pembangunan Irian Barat

"LOTTO - JAYA"

otto Selasa tgl. 7 Oktober 1969 Periode ke XXXIX (tiga puluh sembilan).

Angka2 jang keluar adalah sbb.:

37 6 26 9 22 39

32 ANGKA TAMBAHAN
 BADAN USAHA LOTTO DCI JAYA

BERSEDIA :

menerima Indekost

Chusus wanita agama Islam Mahasiswa atau karjawan Tempat strategis. Hubungilah telp. 72884. Djl. Gunawarman No. 40 pav Djakarta.

AKADEMI INDUSTRI DJAKARTA

(terdaftar pada Lembaga Penelitian & Pendidikan Industri Departemen Perindustrian R.I)

Menerima mahasiswa-baru periode ke II/1969 untuk dididik menjadi Kader2 Industri. Ditutamakan tjaloz2 dari perusahaan industri.

Keterangan & pendaftaran s/d tgl. 10 Oktober 1969 setiap hari kerja pada jam 09,00 s/d 13,00 di:

Sekretariat A. I. D.
 Djl. Nusantara I no. 2, Djakarta.

KUNDJUNGILAH

BAKMI AJAM "MENTENG"
 DJL. HOS. TJOEKROAMINOTO
 (LAP. PERSIDJA)

UNTUK PASANG IKLAN

Pemasang IKLAN dikoran ini dapat dikirim pada alamat2 terdekat.

- * KHA, Wahid Hasjim 151, Tlp. 40289.
- * Djl. Blora 5 (depan H.I.) Tlp. 44104.
- * Dempo II/14 Majestik Tlp. 71288.
- * Djl. Kramat VII No. 4
- * Djl. Dr. Seneru Satu No. 27, Grogol.
- * Jakandarsjah 35, Keb. Baru Tlp. 74441.
- * Djl. Enim No. 19 Tg. Priok, Tlp. 291656.
- * Djatinegara Barat 197 A Tlp. 81161.
- * Kebon Kutjang 1/2 Tnh. Abng. Tlp. 42924.

IKLAN PENTING DAPAT PRIORITAS

P.T. SEDJAHTERA BANK UMUM disingkat S. B. U

KANTOR PUSAT : DJAKARTA, DJL. TIANG BENDERA 15, TELEF. 20233, 20680.

KANTOR TJABANG : BANDUNG, DJL. SUNIARADJA 5—5A, TELEF. 3375, 3463.

NERATJA SINGKAT PER 30 SEPTEMBER 1969.

AKTIVA

1. Uang tunai di Kas	28.421.076
2. Saldo di Bank Sentral	140.994.680
3. Saldo di Bank-Bank Lain	3.113.934
4. Debitur Dalam Negeri	379.857.887
5. Surat-Surat Berharga	817.565
6. Milik Tetap dan Inventaris	46.825.479
7. Rupa — Rupa	8.375.222

DJUMLAH 608.405.843

PASSIVA

8. Modal	100.000
9. Tjadangan	411.000
10. Rekening-Koran (Giro)	124.056.970
11. Deposito Berjangka	247.379.200
12. Revaluasi Harta Tetap	25.827.859
13. Rupa — Rupa	210.630.814

DJUMLAH 608.405.843

S. E. & O.

Direksi

P.T. Sedjahtera Bank Umum

Sesuai dengan surat Direksi Bank Negara Indonesia Unit I
 No. 3/859/UPPB/Pb tertanggal 4 Desember 1967.

TELAH TERBIT :

DATA IKLAN PERS INDONESIA

No. 1 — th. 1969

ISI Buku :

- Segi Juridis & Idiol Pers Indonesia (UU Pokok Pers, Peraturan Mengenai tentang perusahaan pers., kewartawanan, dan surat idzin terbit; kode etik djurnalistik, perusahaan pers- dan periklanan)
- Vestiging Pers Indonesia (232 nama & alamat surat-kabar harian, mingguan dan majalah2 mingguan-, bulanan; tahun penerbitan & sirkulasi; bahasa dan waktu penerbitan)
- Data teknis dan tarip iklan umum-, keluarga-, chusus dan kontrak; ukuran tjejak, jumlah dan lebar kolom iklan.
- Daftar biro iklan & reklame, pertjetakan dan lain2 jang berguna bagi jang berkepentingan dengan Pers sebagai media publikasi dan komunikasi massa.

FEBAL Buku 156 halaman ditjetak atas kertas HVS berukuran 12 1/2 x 21 1/2 cm dengan omslag karton 3 warna,

HARGA buku Rp. 300,— tambah ongkos kirim sebagai tjetakan tertajat Rp. 50,— tiap buku,

PENERBIT :

Perwakilan Iklan Pers Nasional
 P. T. Balai IKLAN
 Djl. Asia Afrika 143 telp. 4630
 BANDUNG

DITJARI AGEN2 BARU (agen)

Harian Umum: "Mertju Suar" Jogjakarta
 Untuk Daerah2 : 1. Djawa Barat.

- 2. Djawa Tengah.
- 3. Djawa Timur.

Surat2 dapat ditanjakan langsung ke-kantor Harian Umum Mertju Suar:
 Djl. Pakuningratan no. 67 Tlp. 747
 Jogjakarta.
 antara djam: 8,00 s/d 13,00.

UNTUNG BESAR

Tjara baru biktio BATU BATTERY istimewa untuk Radio Transistor dll. dipakai buat selamanya, super quality, 5 kali lebih hemat, suara sangat mempersono. Diperdagangkan murah, praktis & indah. Pembikinannya sederhana, paling mudah, aneka matjam diemis, setiap orang bisa.

Hanja: Rp. 350,— kami kirimkan peladjaran & bahan2nja. Pasti Anda dapat membuat/memproduksinja dan batu-batu battery bekas jang begitu banyak berserakan akan dapat nula menda-tangkan uang pada Anda.
 Inktianlah & westikan kepada:

Toko "ANEKA"

Djl. Sidomuljo 14 — 8 o l e

BARU DATANG LAGI

Ali S., Karangan Intiah	Rp. 150,—
Rodiono, Padjak Pendjualan Suatu Pengatta- Bakker, Adm. Perusahaan Modern	350,—
„ „ Djawaban Soal2 Adm. Modern	450,—
„ „ Duddy/Revzan Marketing I/II/III 7	375,—
„ „ Y.S.E.L. Mendjelang Repeliga Kongres Ke V	950,—
K.K. Kurhara, Monetary Theory & Public-Polcy	850,—
Lawalata, Peragenan Palajaran & Charter Party	350,—
Myer, Analisa Neratja & Laba-Rugi	400,—
Mey, Teori Ilmu Biaja & Neratja	400,—
M. Manullang, Ferg. Ekonomi Perusahaan	350,—
N./Niwonger, Acc. Principles I/II	600,—
Paorwo S., Ilmu Gizi	480,—
Soemila A., Azas2 Accounting	400,—
Slametmullana, Nasionalisme sebagai — Modal Pertjuangan Bangsa Ind. I/II	75,—
Samuelson, Economic I/II	700,—
The Liang Gie, Administrasi Perkantoran Modern	300,—
Kiriman per pos tertajat tambah 20%, minimum	75,—

C.V. TOKO BUKU TROPEN
 PASAR BARU 113 TELP. 42695 DJAKARTA

SUBURBAN "4848"

Anda diambil, dantar. Pembnyangkatan setiap djam
 HUBUNGLILAH :

1. Djl. Kebon Sirih No. 35 A, Telp. 4585P
 Djl. Kereket Bunder 63, Telp. 25202
 Djl. Gadjah Mada 189.

Kebajoran Baru : Gandaria 1 No. 13 Telp. 71147
 Bandung : Trunodjojo "No. 14 A, Telp. 4848
 4488
 4448

Semarang : Djl. Kapt. P. Tendean No. 15

P.T. STANVAC INDONESIA

PINDAH ALAMAT

Bersama ini kami umumkan bahwa mulai tanggal 1 Okto-ber 1969,

P.T. Stanvac Indonesia

akan pindah kantor dengan alamat sebagai berikut :

Alamat lama : Djalan Medan Merdeka Selatan 18
 P.O. Box 2154
 Tlpon No. 45805 — 45051 s/d
 45054
 Djakarta.

Alamat baru :

Gedung Bumi Putera

Djalas H.O.S. Tjokroaminoto 83
 P.O. Box 2154
 Tlpon No. 43606 — 40249
 45051 s/d 45053
 Djakarta.

Kami harap agar semua surat-menjurat dan urusan2 lain sedjak tanggal tersebut dialamatkan ke-kantor kami jang baru.

Demikianlah agar para relasi dan masjarakat menjadi maklum adanja.

Djakarta. 26 September 1969
 President Director
 T.E. WALLACE

BAHASA INGGERIS

Andapun dapat belajar bahasa Inggeris dengan tepat, hemat-ekonomis-dimanapun alamat Anda. Peladjaran dikirim dengan pos kerumah siswa. Segala tingkatan. Untuk Udjian atau Untuk me-nambah pengetahuan.

Keterangan : S.G.I.B. — POB 217 — Bandung.



SEWANGAT LESU
 SEGAR
 KEMBALI

ERCEE Liver-Tonic B12 vit.

Mengandung: EKSTRAK HATI

Tipp: botol (0,2 liter) dengan 6 kapsul segar

OBAT KUAT PENAMBAH DARAH